

Industrie Service



TÜV Rheinland  
Berlin Brandenburg

# ZERTIFIKAT

Es wird bescheinigt,  
dass die Schaltwellendurchführungen der Butterfly Valves der  
Typenreihen BVTT und BLTT in den Abmessungen DN 50 bis DN 800  
sowie der Typenreihen BVKI, BLKI, BFKI, BVPD, BLPD, BVKA, BLKA,  
BVKX und BLKX in den Abmessungen DN 40 bis DN 800

der Firma

**Ghibson Italia s.r.  
I-40050 Monteveglio (BO)**

ausgerüstet mit O-Ringen gem. Katalog -EN-05  
in Bezug auf die Dichtwirkung als hochwertige Dichtung im Sinne der  
TA-Luft zu betrachten ist.

**Grundlage:**

Erste Allgemeine Verwaltungsvorschrift zum Bundes-Immissionsschutzgesetz  
(Technische Anleitung zur Reinhaltung der Luft - TA Luft), Absatz 5.2.6.3 in  
Verbindung mit der VDI 2440, Abschnitt 3.3.1.4

**Dieses Zertifikat gilt in Verbindung mit der Bescheinigung  
vom 11.07.2006 Prüf-Nr. 922-9011163-50 Rev. 1**

**Köln, den 11.07.2006**

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
TÜV Rheinland Group  
Projektmanagement / Bauüberwachung

Der Sachverständige

Industrie Service



TÜV Rheinland  
Berlin Brandenburg

# ZERTIFIKAT

This is to certify  
that the operating shaft penetrations of the butterfly valves of the  
BVTT and BLTT series, DN 50 to DN 800, as well as of the BVKI, BLKI,  
BFKI, BVPD, BLPD, BVKA, BLKA, BVKX and BLKX series,  
DN 40 to DN 800,

made by

**Ghibson Italia s.r.**  
**I-40050 Monteveglio (BO)**

which are provided with O rings as shown in catalogue EN-05  
shall be regarded, in respect of their sealing effect,  
as a high quality seal as defined in TA-Luft.

**Basis:**

**First General Administrative Order of the Federal Pollution Control Act  
(Technical Instructions for Air Pollution Control), Section 5.2.6.3 along with  
VDI 2440, Section 3.3.1.4**

**This Certificate shall be valid in conjunction with  
Test Certificate 922-9011163-50 Rev. 1 dated 11 July 2006.**

**Cologne, 11 July 2006**

TÜV Rheinland Industrie Service GmbH  
TÜV Rheinland Group  
Project Management / In-Process and On-Site  
Inspection

  
Inspector